

FM 451  
3



ოთარ თაქთაქიშვილი

# შვირი რომანსი

სიმონ ჩიკოვანის ტექსტზე

- |                         |                              |
|-------------------------|------------------------------|
| 1. ვინა სთქვა           | 4. პაპა                      |
| 2. მიგოვებული სახლ-კარი | 5. უიროსმანი                 |
| 3. წყარო                | 6. <u>სერაფიმის გამოსვლა</u> |

7. ლეშკაშელის სიკვდილი

ხმისათვის ფორტეპიანოს თანხლებით



Отар Тактакишвили

# СЕМЬ РОМАНСОВ

НА ТЕКСТЫ СИМОНА ЧИКОВАНИ

- |                  |                    |
|------------------|--------------------|
| 1. Край мой      | 4. Дед             |
| 2. Брошенный дом | 5. Пиросмани       |
| 3. Родник        | 6. <u>Серафита</u> |

7. Смерть Лешкашели

Для голоса в сопровождении фортепиано

სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება  
თ ბ ი ლ ი ს ი

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР

19 Т б и л и с и 65

14784.02-62



ოთარ თაქთაქიშვილი

# სერაფიტის გამოსვლა

სოპრანოსათვის ფორტეპიანოს თანხლებით



Отар Тактакишвили

# С Е Р А Ф И Т А

Для сопрано в сопровождении фортепиано



სსრ კავშირის მუსიკალური ფონდის საქართველოს განყოფილება  
თ ბ ი ლ ის ი

Грузинское отделение Музфонда Союза ССР  
19 Т б и л и с и 65

FM 451  
3



# სერაფიტის გალობა

მუს. ო. თაკთაქიშვილის

ტექსტი ს. ჩიქოვანის

# СЕРАФИТА

Муз. О. Тактакишвили

Текст. С. Чиковани

Русс. пер. Э. Александровой

Adagio ♩ = 60

მშვე-ნი-ე-რო-ბო-ბო-ბო არ-მა-ზის!  
Явь ты иль меч-та лун-на-я,

მო-ვლე-მცხე-თა და კი-ბა-რი ცხა-დი ხარ თუ  
древ-ня-я и все-ж ю-на-я? Сим-вол веч-ной

სი-ბა-რი, თუ მძი-ნა-რეს მო-ვის-წა-რი?  
кра-со-ты, я вез-де и-щу тво-и чер-ты.



საქართველოს  
ხალხური მუსიკის  
სამეცნიერო ცენტრი

legato

Tempo I ♩ = 60

სე - რა - ფი - ტი ვიბ გი -  
Ка - мень ты иль плоть жи -

წა - ლა? სად ხარ, გვამ - ცნე ხვა - ში - ა - დი!  
ვა - я? Дай от - вет, к те - бе взы - ва - ю!

ე - მი გას - ჰერ, გაღ - მო - ფრიბ - დი, სუ - როს კა - დით აშ - რი -  
Встань, оч - нись, прер - ви свой сон и раз - вей шел - ка - ми

ՀԱՅԿԱՍՏԱՆԻ  
ՄԱՅՈՒՆԻՍՏՐԱԿՏ

առ - ըստ  
даль вре\_мён.

*mf* poco rit a tempo

*p*  
 Ըստ ըստ ցե-տ Ըստ Զր-ձա - Նո, յոբ - ժա - ճո տյ  
 Кто ты, кто ты, Се - ра - фи - та? Тай - ной древ - ней

საქართველოს  
მუსიკის ეროვნული  
სამსახური

სა-ფურ-ცლი - ა, ზებ ლ-გე - ძებ, სი-ლა . მა - ზებ.  
 ты по - кры - та. Я и - шу раз - гад - ку всю - ду,

*rosso a rosso cresc.*

გუ - ლი მღე - რით ღამი-ცი-ლი - ა. ქვა - ზე რო - გორ  
 я див - люсь те - бе, как чу - ду: как из мра - мор -

აღ - ბეჭ - დილ ხარ, სუ - ლი ზე - ნი არ და - იბ - ზა!  
 но - го те - ла прочь ду - ша не от - ле - те - ла?

ქვა - ზე მწო - ლი სიბ - ლე - რა ხარ, არ გა - ცივ - ლე,  
 кто в хо - лод - ный мёрт - вый ка - мень веч - ной жиз - ни

საქართველოს  
მუსიკის ნოტების

არ და-იფშვ-ნა!  
вду - нул пла - мень?

*rit*  *poco rit*

Tempo I ♩ = 60

*pp*

ჩე-მი გუ-ლი არ  
Встань, у - слышь ско-рей

გა-თე-ლო,  
го - лос мой!

აღ-სდევ, თვე-ბით აშ - რი.  
По вет - ру раз - вей





საქართველოს  
მუსიკის ინსტიტუტი

აღ - ღო!  
во - ло - сы,

შეხ ბარ ძვე - ლი  
вест - ни ца - ми -

სა - ქარ - თვე - ლა და იმ ძვე - ლის ხვა - ში -  
ნუვ - ших дней. Об - раз ми - лой Гру - зи :

ი - ღო!  
и мо - ей!

ა.  
ა.

*pp*

*pp*

ა.  
ა.

*p*



სტ. 10/9



ფასი **18** კაპ.  
Цена **18** коп.

რედაქტორი **ბ. გუდიაშვილი**  
Редактор **Н. Гуднашвили**

გამომგ. **ი. შირიაშვილი**  
Выпуск. **И. Ширяпов**

Заказ 3159.    Тираж 300.    Подписано к печати 10/X-64г.    Колич. форм 1<sup>1/2</sup>.  
  Формат бумаги 62 x 84

Полиграфкомбинат издательства ЦК КП Грузии. Тбилиси, ул. Ленина, 14.